

¡REFUGIOS! Para salvaguardar la vida de nuestras mujeres y niños de las criminales agresiones fascistas, precisa la construcción de refugios. Que en ninguna casa falte su refugio.

La nueva agresión fasciosa en Gandía

Otra vez la criminal aviación italiana al servicio de Franco ha sembrado el pánico entre los vecinos de Gandía.

Afortunadamente en esta ocasión no hemos tenido víctimas que lamentar. La acción criminal se ha desarrollado sólo en el Puerto causando desperfectos y daños y a pesar de los constantes ametrallamientos a la población de nuestro Puerto no ha habido víctimas.

Estas constantes agresiones a las poblaciones civiles que como la nuestra están tan propicias a la acción criminal del fascismo, nos obligan a pensar seriamente en la defensa de nuestras familias, de nuestros pequeños principalmente, que son una acusación en el momento dramático que vemos descargar la metralla y no encontramos aun los refugios que tan necesarios nos han de ser.

Cada nueva agresión nos obliga a pensar en esto y no sólo pensar sino en buscar los medios de asegurar a nuestros seres más indefensos del terror del fascismo.

A falta de una extensa red de refugios de que aun no disponemos en Gandía y que difícilmente se podrá disponer en todo lo que la población civil exige, se impone como medida eficaz y auxiliar la construcción de refugios particulares en el propio domicilio o edificio que se habita.

Tenemos muchas pruebas de la eficacia de los refugios particulares y del gran número de víctimas que ahorra allí donde los hay establecidos.

Sabido es que, ante la imposibilidad de disponer en cada pueblo de la España leal de los medios necesarios y elementos modernos que señalan la presencia de aviones enemigos desde largas distancias, resulta que cuando se dan las señales de alarma es generalmente cuando ya tenemos encima el peligro, en estos momentos pensar en salir a la calle y sobre todo tener que recorrer muchos metros de distancia es presentar a los profesionales del crimen un buen blanco mucho más peligroso en cuanto que los asesinos de Franco ya no se contentan sólo con soltar sus bombas explosivas de gran tamaño sino que además en su insaciable afán de matar se dedican a ametrallar a las mujeres y niños que corren por las calles buscando albergue.

Para poder evitar esto se impone la construcción rápida

Cómo trabaja la QUINTA COLUMNA

ABASTECIMIENTOS

Dejamos la carretera general; un camino con pretensiones de carretera de tercer orden nos lleva hasta el pueblo, un pueblo que tiene su simbólica cabeza recostada en la ladera de un agreste peñón, y sus plantas, siguiendo el simbolismo, bañadas por las aguas de nuestro «Mare Nostrum», un pueblecito de los que tanto abundan diseminados por la costa de nuestra provincia.

Las ocupaciones que allí nos han llevado han tenido su terminación un poco tarde; el Alcalde, camarada nuestro, nos ha «invitado» a comer una verdadera comida de guerra: ensalada, arroz con verdura y unas alubias nave-

gantes en el caldo, y un huevo frito como extraordinario; unos nísperos y los consiguientes ochenta y cinco gramos de pan, mitad de la ración correspondiente.

No haría escasamente dos horas que habíamos terminado de comer, alguien nos trajo la noticia. La señora X, contaba a un grupo de mujeres que el Alcalde nos había dado un succulento banquete. Gallinas, entremeses, mariscos, dulces, aromático café, licores, puros, etc., agregando sustanciosos comentarios, apoyados por otro distinguido «escondido», tratando de llevar a la gente que escuchaba el odio contra el Alcalde y contra lo que ellos llama-

ban «dirigentes» y «amos» de la nueva situación. Poniendo el grito en el cielo, como vulgarmente se dice, sobre el hambre que pasaban, y la que según ellos pasaba el pueblo, mientras nosotros comíamos «a dos carrillos».

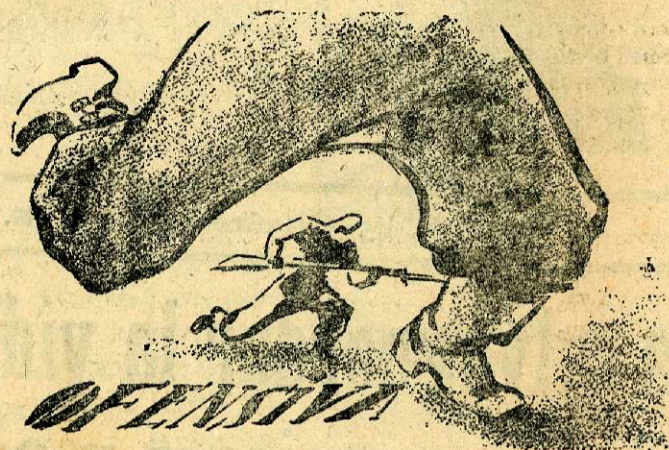
Pero el Alcalde que conoce muy bien a los ciudadanos del pueblo, nos llevó al Ayuntamiento. Le dijo unas cosas al oído a un municipal. Este salió volviendo al poco rato en compañía de una muchacha que estaba de sirvienta en casa precisamente de la «distinguida» dama que tanto protestaba, la cual nos contó el «menú» del almuerzo de la casa donde servía. Era el siguiente: Variantes, arroz y pollo. Tortilla y pescado. Queso y fruta. Pan en abundancia. Vino bastante aceptable. Una comida de CIEN pesetas. Y luego a las calles del pueblo, a las colas, a cualquier sitio a lanzar la ponzoña y la calumnia contra los antifascistas que desempeñaban algún cargo de responsabilidad en el pueblo o en la provincia. Atribuyéndoles los vicios y los excesos que ellos secretamente cometían.

(Pasa a la última página)

del refugio particular. Cada obrero en cada familia, siempre sobran unas horas al día para poder dedicarse a abrir una pequeña zanja dentro de la planta baja donde puedan albergarse con mucho menos riesgo que saliendo a la calle, algunas familias. Para ello sólo hace falta un poco de buena voluntad y un poco de instinto y de amor a los nuestros ya que la construcción de esta clase de refugios resultan relativamente fáciles.

La experiencia de esta guerra nos ha enseñado el valor de los refugios particulares al extremo que ha habido población civil que con más de mil bombas no ha sufrido ni una sola víctima gracias a esta clase de albergues contra la aviación y los buques de guerra.

DEL FRENTE



A la Agrupación de Mujeres Antifascistas de Gandía

La Unidad Espiritual tarea a realizar por la mujer española

La creciente labor que el frente impone a la retaguardia es la Unidad progresiva de las fuerzas sindicales y políticas, diluyendo matices y ligando cada día más y más esfuerzos y esperanzas.

Se puede afirmar que esa alianza sagrada, que no significa en modo alguno pérdida de personalidad sino ratificación de la misma, ha sido sugerida y tutelada por la conducta de cordialidad desinteresada de esa heroica juventud española que en los frentes de batalla lucha denodadamente por la conservación y conquista de las libertades de nuestro Pueblo.

El tono ha sido, repito, impuesto desde el frente. Y es donde entre barro, sangre, pólvora, dolor y metralla, entre sonrisas y cantos humorísticos, rictus y estertores de agonía el abrazo solidario ha surgido libre, llegando espontáneamente, gozosa y virgen de recelos la Alianza de los Combatientes que, sin buscarse, besan sus corazones en la pelea y enlazan sus brazos tostados por el sol, curtidos por las ventiscas frías sin tener para nada en cuenta el color de su carnet.

La hermosa solidaridad de las batallas contra el fascismo invasor, agitada por el viento de estos tristes riscos fué llevada triunfante, montada sobre un rojo rayo de sol hasta la retaguardia leal.

Penetró unas veces a raudales, francamente, por los amplios ventanales de la comprensión, en unas oficinas. En otros despachos, cerrados herméticamente los postigos por el secta-

rismo, tuvo que colarse por las rendijas. Pero en unos y otros terminó imponiéndose.

¡Y no causaba gozo, que digamos, en el frente cada vez que llegaba hasta él la noticia de un nuevo pacto, de una reciente fusión, de un acercamiento de las fuerzas antifascistas!..

Hoy podemos constatar contentos como el bloque antifascista va fraguando día a día, haciéndose más compacto,

Pero aún no lo conseguimos todo. Es preciso conseguir más, exprimir más apretadamente el limón de nuestras energías

Las Alianzas, los Pactos, si quedan en el papel, pudieran relegarse a una cuestión de forma. La cuestión de fondo quedará resuelta en el momento que lleguemos a la Unidad Espiritual. Y esa tarea hoy la pueden convertir en hecho glorioso —y sobran razones que apoyan esta afirmación— la Agrupación de Mujeres Antifascistas.

Me decía en cierta ocasión un viejo revolucionario que baña conducta y sus ideas en el agua más limpia de la comprensión más amplia, que los programas aparentemente más dispares, las ideas políticas más opuestas tienen más numerosos puntos que las aproximan, más razones coincidentes que polos opuestos o antítesis que les separan. Pero—añadía—lo que hay que hacer es, en vez de remover el dedo en la llaga, realzar los primeros, ponerles patentes, saber y durer encontrar lo que nos une y, con buena voluntad, como talismán brillante, exponerle a la luz pública sobre el elevado dosel del sentido común.

El pueblo español, con su bravura sin igual, ha triunfado siempre en cuantas luchas ha sostenido por la Independencia de su Patria.

**¡También ahora,
como siempre,
vencerá!**

Instituto de 2.^a Enseñanza
Gandía

El Ministerio de Instrucción Pública ha dispuesto la celebración de exámenes para el ingreso en los Institutos de Segunda Enseñanza, del 15 de Junio al 15 de Julio próximo.

Los alumnos procedentes de las Escuelas Nacionales, Municipales o de organizaciones antifascistas, serán propuestos por sus maestros.

Los alumnos de cualquier edad, que no procedan de las Escuelas, lo podrán solicitar directamente de este Centro.

Gandía, 8 de Junio de 1938

El Comisario-Director,
FRANCISCO RICO

Brindo esta tarea a las Mujeres Antifascista. Mejor dicho, no lo brindo yo, lo brindan vuestros hijos, vuestros hermanos, vuestros maridos desde el frente, compañeras..

Tenéis que conseguir esto: que la Unidad Espiritual entre todas las fuerzas del antifascismo español sea un hecho; que la Afinidad resalte y domine todas las pequeñas diferencias que puedan surgir separándonos y, que, el denominador común ANTIFASCISMO, sea un hecho por nadie traicionado con fines proselitistas, sectarios o partidistas.

Damián CATALA
Frente de Levante

EN LA LUCHA

A mi amigo Clemente Gómez de Zamora, en aprecio a su valiosa colaboración en estas columnas y personal afecto.

Habita la tragedia en España. Y un pueblo, amante de su libertad, emblema de la libertad universal, lucha, se desangra...

Frente a él la negación de la tradición española, bizarra, heroica, intenta en nombre de esta tradición, ahogar en sangre, hundir en las negruras del crimen, a estos miles de hombres unidos por un solo pensamiento y encorajados por un solo corazón.

Y se lucha. En los campos de batalla, en los talleres, en las fábricas, en los campos de labranza, en las oficinas

Dispara su fusil el soldado, golpea el yunque el forjaador, siembra el campesino y también se convierte el periodista, el poeta, el escritor en suma, en un soldado más, cuya arma es la pluma.

No menos mortífera que las otras. Las letras que imprime, caen una a una sobre el enemigo, abriéndole heridas que quizá por lo invisibles, son más hondas, más mortales.

Tienen el valor de consciencia sus artículos y son la inspiración, hija de los sentimientos, sus versos.

El escritor no ofrece su sangre, quizás. Pero ofrece su cerebro y su alma, vivificadora del ideal, a la noble causa. Y las irradiaciones de su pensamiento y de su corazón, caen sobre el enemigo como rayos aniquiladores, llegan hasta el hermano antifascista como fuerte de ánimos y hasta el neutro, el despreocupado, el que teme mucho o el que nada siente, ora como consejero amigable, ora como serio adsertidor de su erróneo caminar.

Todos en pie. A vivir las circunstancias, a luchar contra ellas, precisamente cuanto más adversas sean.

¡Apunta, soldado, forja una arma, trabajador, hunde en el sueño, que el fascismo nunca ha de pisar, tu vertedera, campesino!

Y deja caer sobre tus cuartillas, escritor, el ideal de justicia, de libertad, de amor humano, que vive en todos los buenos españoles, para que llegue, impregnado con la poesía de tu inspiración, hasta los hombres de todas las ideas y de todos los sentimientos.

Jaime ANTON

Agustín el Nuevo a 6 de Junio de 1938

En la lucha que sostenemos contra el fascismo, no se puede exigir a los demás aquello que nosotros no hayamos dado antes o estemos dando en el momento de exigir; lo contrario tiene un nombre muy feo.

Una cuartilla de Morizet

Es la cuarta vez que vengo a España desde el principio de esta guerra atroz, y cada vez siento más admiración por el Ejército republicano, cuyos progresos saltan a los ojos que le han seguido en su crecimiento.

Hemos asistido maravillados, desde lo alto de un observatorio, a los asaltos repetidos diez veces de su aviación que, a pesar de una cortina de fuego, atacaba con bombas a la artillería fascista.

Veíamos lo que hace falta ver: el arranque resuelto y poderoso de una democracia entusiasta, a la que sus contratiempos pasajeros sobreexcitan y no desalientan y cada vez más sabe poner la ciencia moderna al servicio de su indomable voluntad de defender la libertad.

Tan profunda era mi emoción, que después del almuerzo, ofrecido por nuestros camaradas de Estado Mayor con esa cordialidad sencilla que no se encuentra más que en España, cuando quise, en nombre de mis amigos y el mío propio, dar las gracias a nuestros anfitriones, no pude hacerlo. Ninguna palabra salía de mi garganta, y tuve que limitar a saludar afectuosamente al jefe con una de las rosas dedicadas por ellos a decorar nuestra mesa.

Soldados de la república camaradas de la vanguardia y de la retaguardia, vosotros todos que defendéis nuestra causa común, la causa de la Humanidad y de la Paz, contra las potencias de opresión, sabed con qué profundo reconocimiento, con qué ternura fraternal os saludan los que desde todos los países participan en vuestros sufrimientos.

Estad seguros de que mañana como ayer, multiplicarán sus esfuerzos para ayudaros desde fuera, contando en su casa lo que han sabido aquí de vuestros sufrimientos y de vuestro heroísmo, actuando cerca de sus

gobernantes para que vosotros recibáis todo eso que os está haciendo tanta falta.

¡Viva eternamente la República española! ¡Mueran todos los fascismos! ¡Viva la libertad!

ANDRE MORIZET

Senador por el Departamento del Sena.

EDICTO

Francisco Bañuls Miñana, Juez de primera Instancia de la ciudad de Gandía.

Hago saber: Que en el expediente de que luego se hará mención se ha dictado la siguiente:

Sentencia

«En la ciudad de Gandía a 4 de junio de 1938; vistas por mí Francisco Bañuls Miñana Juez de primera instancia de la misma, las presentes actuaciones de juicio, sobre alteración de la calidad de artículos alimenticios iniciado por atestado del Inspector de Abastos de Consejo Municipal de esta ciudad Antonio Pardo Saez, instruido en virtud de denuncia hecha al

mismo por el vecino de esta propia ciudad Enrique Psol Fuster, por el hecho de encontrar adulterado con harina de sémola, el azúcar que en cantidad de 250 gramos, compró al comerciante de esta plaza Antonio Martínez Ribera, cuyo hecho fué comprobado por el referido Inspector; y todo lo cual ocurrido el día 17 de mayo anterior:

Fallo: Que debo condenar y condeno al denunciado Antonio Martínez Ribera, a la pena de multa de dos mil pesetas, que hará efectiva en metálico, dentro de quinto día, con la responsabilidad personal subsidiaria correspondiente, en caso de no satisfacerla en dicho plazo; publíquese la presente sentencia por edictos uno de los que se fijará en el tablón de anuncios del sitio público de costumbre de este Juzgado y otros se insertarán en el Boletín Oficial de la provincia y en el único periódico que se publica en la localidad «U. G. T.» y otros se fijarán también en los mercados y plazas públicas de esta población, y remítase testimonios de la misma a Dirección General de Abastecimientos, Y póngase en libertad inmediatamente al referido denunciado; expidiéndose para todo lo cual los oportunos despachos.—Así por esta mi sentencia lo pronuncio mando y firmo definitivamente juzgando.—F. Bañuls—Rubricado.»

La sentencia inserta fué se-

Una cuartilla de Zyromski

Jornada inolvidable esta del domingo 22 de mayo, en la que hemos podido ver una vez más, sobre el frente de Cataluña, el heroísmo del pueblo español.

Hay horas en la Historia en las que una nación encarna, ella sola, todo el destino de la Humanidad. La nación francesa conoció esas horas, hará pronto 150 años, cuando la revolución se impuso a la Europa entera. La nación española representa en estos momentos la conciencia del mundo, puesto que representa la resistencia total y sublime al fascismo internacional, que no es otra cosa que la barbarie, la negación de toda la civilización.

La República española es hoy la vanguardia de la Humanidad como la República francesa lo fué en 1793.

Nosotros, socialistas, socialistas franceses e internacionales, reconocemos en el pue-

blo de España toda la tradición de nuestra Revolución francesa, que nuestro país hoy parece todavía desconocer u olvidar.

Más que nunca, nuestro deber de socialistas, de franceses, de internacionalistas, marca el deber imperioso de luchar incansablemente para que la República francesa recobre su propia tradición histórica al lado de la República española, que defiende su patrimonio: un ideal común.

Son ya muchos los meses en que la República española, SOLA, asume el papel grandioso de defensora del porvenir de la democracia. Ya es hora, ¡ya es hora!, de estar plenamente con ella para esa defensa, para esa salvaguardia.

Con la República española, baluarte de la civilización democrática, sin ninguna reserva, ¡todos en pie!

JEAN ZYROMSKI
Diputado

guidamente feída en debida forma en los estrados del propio Juzgado, por el infrascrito Secretario.

Gandía a 4 de junio de 1938

F. BAÑULS

El Secretario
Andrés CRUAÑES

Teatro SERRANO - Gandía

Sábado y Domingo.—Gladys Swarthouth y Jan Kiepura, en

Esta noche es nuestra

Lunes.—Eddie Cantor y Salli Eilers, en

Hombre o ratón

Jueves.—Irusta Fugazot y Demare, en

Boliche En español

Ponemos en conocimiento de nuestros lectores que por causas ajenas a nuestra voluntad, nos vemos obligados a suspender temporalmente la publicación de nuestro semanario. Cuando desaparezcan los motivos de esta suspensión, «U. G. T.» continuará su publicación para seguir defendiendo con más tesón, si cabe, la causa antifascista y los intereses de los Sindicatos.

EL AHORRO

da fórmulas económico-sociales de acierto indiscutible.— En la banderas proletarias deben figurar dos lemas: AHORRO Y PREVISION.—El capital nacional fundado en el ahorro es la médula de una futura economía basada en el trabajo.—El ahorro es una virtud que dignifica al proletariado consciente. Stalin ha dicho: «Ningún obrero sin su Libreta de Ahorro.»

Obrero: No atesores, no hurtes tus ahorros al bien colectivo lleva tu dinero a la

Caja de Ahorros y Socorros y Monte de Piedad de Gandía



ESTE NUMERO HA SIDO
VISADO
POR LA CENSURA

Como trabaja la 5.ª Columna

(Viene de la primera pág.)

—«No es solamente las palabras que vierten lo peor —nos dijo nuestro camarada—. Es los problemas que plantean. Compran los huevos a 25 y a 30 pesetas la docena, las gallinas a 80 pesetas, los pollos a 100. Y los ciudadanos callan porque les conviene vender así. Y si alguna vez hay una denuncia concreta, te estrellas, porque hay quien los defiende aquí primero y luego arriba. El egoísmo de algunos campesinos y comerciantes del pueblo, unido a los sentimientos de amistad o familiaridad de los antifascistas de la capital, por no suponer otras cosas, hacen que los veamos cotidianamente torpedear la obra republicana, y... tengamos que aguantar. Cada día es una provocación que no se castiga con la ejemplaridad que se debiera. La escasez de cosas de comer, que ellos agravan acaparando y encareciendo porque disponen de dinero, la manejan como arma formidable contra el Gobierno. Además los comentarios sobre si en la zona fasciosa se vive tan bien. Pintándola como una sucursal de la legendaria Jauja. Están convirtiendo estos pueblos en verdaderos infiernos. Y mientras estos andan sueltos, muchos discursos y muchas soflamas, pero práctico contra la «quinta columna» nada, nada, nada.»

No hemos querido escribir más, ¿para qué? Ya hemos visto otra forma de trabajar de la «quinta columna», que vive en nuestra retaguardia como en una Arcadia feliz. Mientras muchos creen que cumplen con su obligación «soltando» discursos, escribiendo ridículos llamamientos y procurando dar puestos a los militantes de su partido, y mientras tanto..., «el mundo sin cesar lento camina...»

J. Infesta CUQUERELLA

Agrupación de Mujeres Antifascistas - Gandía

Ropita para recién nacidos

¡Mujeres, nos hace falta ropita para recién nacido! ¡Traedla a nuestra Agrupación!

Muchas mujeres, la mayoría evacuadas, se encuentran en los últimos meses de embarazo y por falta de medios económicos carecen de lo más imprescindible.

Acudimos a vosotras seguras de que no desoiréis nuestro llamamiento.

Se reciben los donativos en la Agrupación de Mujeres Antifascistas, Paseo de las Germanías, todos los días de tres tarde a nueve noche.

Visitas al Hosp. de Benirredrà

El domingo 28 de Mayo visitaron el Hospital de Benirredrà las compañeras de Jeresa, y llevaron a la sala 13, 3 docenas de huevos, 2 arrobas de naranjas, 6 papeleras y 56 jarritos.

Las compañeras del Grao llevaron 40 huevos y 2 arrobas de naranjas.

La Agrupación de Gandía llevó 58 cubiertos, 33 vasos de aluminio y 25 bolsas para el pan.

Números premiados

Los números premiados en la rifa de tabaco de las Mujeres Antifascistas, son los siguientes:

2.449	2.250	2.492
2.528	1.783	2.002
2.530	2.935	1.578

Para recoger los premios, en Germanías, 30, todas las tardes de siete a nueve.

Caduca al mes.

Secretaría Jurídica

La Agrupación de Mujeres Antifascistas cuenta hoy con una Secretaría Jurídica. Esta

Secretaría tiene como finalidad el normalizar, formalizar y hacer los trámites necesarios para legalizar la situación económica de familiares de los combatientes, arreglo de documentación, trámites en las oficinas públicas, cobro de pensiones, dietas, etc.

Sabemos que hay muchas mujeres que por no saber qué hacer ni a quién dirigirse, no han cobrado nada de lo que es absolutamente legal como viudas o huérfanas de los caídos. Es por esto por lo que esta Secretaría hace un llamamiento a todas las mujeres que se encuentren en estas condiciones para que acudan a ella a plantearle sus asuntos. Allí os esperan unas compañeras que pondrán toda su atención y todo su entusiasmo para solucionaros cuantos problemas les planteéis.

Esta Secretaría estará abierta todos los días desde las cinco tarde a nueve noche.

Por la Secretaría Jurídica,
ROSA EGEA

Refugios particulares

Mujer, imita a las compañeras de Castellón construyendo en cada casa un refugio, así ahorrarás muchas víctimas.

En cada casa refugio



Circular interesante

Sindicato Provincial del Transporte
U. G. T. - Castellón

Por creerla de sumo interés en los momentos actuales, publicamos a continuación la circular que dirige a todos sus afiliados a los trabajadores del Transporte y a la opinión antifascista en general, el Sindicato Provincial del Transporte, de Castellón.

Dice así:

«Ante la gravedad de los momentos por que atraviesa el pueblo español, ante la guerra planteada por los fascistas, los terratenientes, los obispos y todo lo que hay de podrido en nuestro país contra las masas populares, el Sindicato Provincial del Transporte de Castellón (Unión General de Trabajadores) fija su posición, en la que cada cual está obligado a poner lo mejor de su esfuerzo y contribuir al aplastamiento de las hordas salvajes del fascismo.

De todos es conocido que el transporte es uno de los factores más importantes de la guerra, y nosotros, con plena responsabilidad de nuestra misión histórica, como antifascistas, como obreros conscientes que nos damos cuenta de lo que para la clase trabajadora significa el esfuerzo de todos, afirmamos que el transporte debe ser declarado material de guerra, y a disposición de la guerra el material y sus hombres: todo para la guerra.

Que todos se den cuenta de esto como nosotros, que sirva de emulación a todas las organizaciones obreras y antifascistas, que ningún hombre ni material que sea imprescindible se quede en la retaguardia.

De este Sindicato ya han salido muchos hombres para el frente, y el resto estamos a disposición del Gobierno de la República, aparte de muchos más que salieron los primeros días.

Trabajadores, antifascistas, todos al frente. Cumplamos con nuestro deber.

Y con todas estas conclusiones, el Sindicato Provincial del Transporte de Castellón dice que sobran en la retaguardia:

- El 90 por 100 de los servicios de guardia.
- El 75 por 100 de los automóviles y camiones.
- El 90 por 100 de la ropa de abrigo.

Todos los valientes.

Todos los prácticos marxistas surgidos por generación espontánea después del 16 de Febrero.

Todos los «vivos» que defienden la revolución llenando sus casas de toda clase de artículos.

Muchos militantes que nunca han militado.

Muchos individuos aptos para el trabajo que continúan sin trabajar.

Todos estos elementos deben ser destinados inmediatamente para el frente de combate.

Que todos los antifascistas de todas las organizaciones estén juntamente luchando en la vanguardia.

Que todos luchamos por lo mismo: ¡Por el aplastamiento del fascismo!

¡Viva el pueblo antifascista!

Por el Sindicato Provincial del Transporte,
EL COMITÉ EJECUTIVO

Imp. S. Artes Gráficas - Gandía

REFUGIOS!